

## SPIS TREŚCI

Od Redakcji .....	5
Kazimierz Grotowski, Portret rodzinny .....	9

### I. W POSZUKIWANIU ESENCJI

1. Leszek Kolanekiewicz, Grotowski w poszukiwaniu esencji ...	37
2. Mirosław Kocur, Laboratorium Dionizosa. Jak Grotowski wynalazł teatr antyczny .....	117
3. Zbigniew Osiniski, O Jerzym Grotowskim w związku z książką Eugenia Barby <i>Ziemia popiołu i diamentów. Moje terminowanie w Polsce</i> .....	162
4. Barbara hr. Schwerin von Krosigk, <i>Asceza i ekstaza</i> . Tłumaczyła Joanna Misiewicz. Opracował Grzegorz Janikowski .....	196
5. Paweł Możdżyński, Laboratorium Nowej Ery .....	203
6. David Read Johnson, Wpływ Grotowskiego na psychoterapię w Stanach Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii. Tłumaczył Jarosław Fret .....	230

### II. OPOLE I WROCŁAW

1. Jerzy Grotowski, Farsa-misterium. Komentarz Janusz Degler .....	245
2. Agnieszka Wójtowicz, <i>Teatr 13 Rzędów jak zwykle eksperymentuje. Flaszki i Grotowski nie dają za wygraną</i> . Teatr 13 Rzędów w oczach cenzury .....	255
3. Tadeusz Kornas, <i>Thanatos Polski</i> w Teatrze Laboratorium ...	272

### III. GROTOWSKI I DOŚWIADCZENIE ROSJI

1. Zbigniew Osiniski, Jerzego Grotowskiego doświadczenie Rosji. Rekonesans .....	284
2. Zbigniew Osiniski, Listy Jerzego Grotowskiego z ZSRR do Polski w latach 1955-1956 .....	316



3. Zbigniew Osiński, Korespondencja Emilii i Jerzego Grotowskich z Jurijem Zawadskim w latach 1956-1975 ..... 334

#### IV. GROTOWSKI WOBEC ROMANTYZMU

1. Halina Filipowicz, Mickiewicz – Performer. Dramat jako problem w studiach performatywnych. Tłumaczył Grzegorz Ziółkowski ..... 347
2. Allen J. Kuharski, Pierwszy wykład Jerzego Grotowskiego w Collège de France. Tłumaczył Grzegorz Janiak. Opracował Grzegorz Janikowski ..... 370
3. Magdalena Saganian, Dramaty Słowackiego w teatrze Grotowskiego ..... 374

#### V. STANY ZJEDNOCZONE: *DRAMAT OBIEKTYWNY*

1. Ścisły Program Badawczy *Dramat Obiektywny* prowadzony przez Jerzego Grotowskiego. Prospekt. Tłumaczył i opracował Grzegorz Ziółkowski ..... 403
2. Ścisły Program Badawczy *Dramat Obiektywny*. Podsumowanie roczne 1985-1986. Tłumaczył i opracował Grzegorz Ziółkowski ..... 417
3. Ścisły Program Badawczy *Dramat Obiektywny*. Projekt na lata 1986-1989. Tłumaczył i opracował Grzegorz Ziółkowski ..... 422
4. Jerzy Grotowski i Robert Cohen o programie *Dramat Obiektywny*. Korespondencja. Tłumaczył i opracował Grzegorz Ziółkowski ..... 426
5. Lisa Wolford, Subiektywne refleksje na temat obiektywnej pracy. Tłumaczył Grzegorz Ziółkowski ..... 438
6. Philip Winterbottom Jr., *Dziennik*. Wybór. Tłumaczyli Olga A. Marcinkiewicz i Grzegorz Janikowski. Wybrał i opracował Grzegorz Janikowski ..... 461

#### VI. PONTEDERA: *PERFORMER*

1. Franco Ruffini, Tertium datur: *Performer* i aktor. Tłumaczył Grzegorz Janiak. Opracował Grzegorz Janikowski ..... 516
2. Ferdinando Taviani, Komentarz do *Performer*a. Tłumaczył Grzegorz Janiak. Opracował Grzegorz Janikowski ..... 523



## VII. STANISŁAWSKI – BROOK – THE LIVING THEATRE

1. Agnieszka K r u s z e w s k a, Nie przestawaj szukać. O metodzie działań fizycznych u Stanisławskiego i Grotowskiego . . . . . 536
2. Juliusz T y s z k a, Stanisławski a Grotowski – glossy do gloss . . . . 574
3. Grzegorz Z i ó ł k o w s k i, „Teatr jest tylko formą” . . . . . 590
4. Joanna O s t r o w s k a, Dwie drogi. Teatr Laboratorium i The Living Theatre . . . . . 607

## VIII. NIEOBECNA OBECNOŚĆ: TESTAMENTY GROTOWSKIEGO

1. Jerzy G r o t o w s k i, Testament duchowy adresowany do Thomasa Richardsa i Maria Biaginiego. Tłumaczył z francuskiego Ludwik F l a s z e n . . . . . 619
2. Fragmenty Testamentu Jerzego Grotowskiego przekazane Ośrodkowi Badań Twórczości Jerzego Grotowskiego i Poszukiwań Teatralno-Kulturowych we Wrocławiu. Tłumaczyła z francuskiego Anna K a r p . . . . . 623

## IX. ANEKS

1. Zbigniew O s i ń s k i, Występy gościnne Teatru Laboratorium 1959-1984. Kronika działalności 1978-1984 . . . . . 627
2. Filmografia dokumentująca działalność Jerzego Grotowskiego i Teatru Laboratorium. Opracował Jarosław F r e t . . . . . 691
3. Summary. Translated by Jarosław L e w a n d o w s k i. Prepared by Grzegorz J a n i k o w s k i . . . . . 694

Zdjęcia do zeszytu wykonali:

P. Barącz, A. Bubiński, M. Cułyński, A. Degler, T. D'Urso, T. Drankowski,  
J. Fiołek, A. Hawałej, M. Kopydłowski, J. Lajstowicz, A. Moskwiak,  
L. Olejnik, A. Paluchiewicz, M. Puukko, Z. Raplewski, K. Sawicz, A. Volut,  
D. West, R. Woliński, G. Ziółkowski

Zdjęcia pochodzą ze zbiorów:

- Archiwum Ośrodka Badań Twórczości - s. 34, 35, 39, 44, 47, 49, 51, 92,  
Jerzego Grotowskiego i Poszukiwań 100, 102, 104, 116, 123, 134, 138,  
Teatralno-Kulturowych we Wrocławiu 141, 148, 180, 195, 199, 205, 209,  
257, 265, 269, 314, 352, 361, 406,  
414, 435, 463, 504, 552, 558, 562,  
592, 597, 606, 621, 625, 673,  
obwoluta, frontispis, wkładka ilustr.
- Archiwum „Pamiętnika Teatralnego” - s. 6, 538  
w Warszawie
- Janusza Deglera - s. 246
- Kazimierza Grotowskiego - s. 11, 12, 14, 15, 17, 21, 24, 25,  
27, 29, 30, 32
- Grzegorza Janikowskiego - s. 57, 136, 232, 235, 286, 399
- Zygmunta Molika - s. 357, wkładka ilustr.
- Zbigniewa Osińskiego - s. 164, 167, 170, 173, 175, 176,  
179, 180, 182, 188, 190, 191,  
211, 217, 291, 292-293, 294,  
297, 311, 312, 315, 317, 327,  
328, 330, 331, 332, 363
- Czesława Szarka - s. 42, 215, 638, 640, 642, 651,  
661, 662
- Agnieszki Wójtowicz - s. 132, 156, 249, 251, 260, 262,  
266, 349, 376, 387, 633,  
wkładka ilustr.
- Grzegorza Ziółkowskiego - s. 70, 229, 254, 369, 425, 457, 515,  
528, 573, 589, 620, 622, 624

Źródła ilustracji:

- The Grotowski Sourcebook*, eds. Lisa Wolford i Richard Schechner,  
New York 1997 - s. 444, 455, 471, 481
- J. Kumiega, *The Theatre of Grotowski*, London 1985 - s. 237, 239, 241, 275,  
278, 281
- Z. Osiński, Grotowski. Źródła, inspiracje, konteksty, Gdańsk 1988 - s. 372
- Portriety režissierow*, Moskwa 1977 - s. 337
- R. Ruffini, *Tertium datur: il Performer e l'attore*, „Teatro e Storia”, III, 1988  
nr 215 - s. 517
- J. Zawadski, *Uczitielja i uczeniki*, Moskwa 1975 - s. 323